

























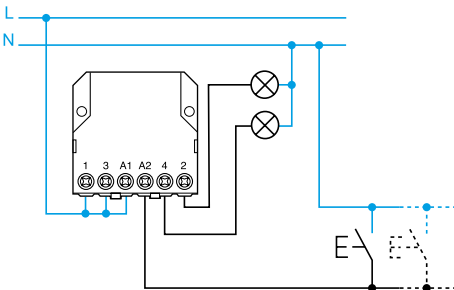


- IT** RELÈ AD IMPULSI 10 A
- GB** STEP RELAY 10 A
- FR** TELERUPTEUR 10 A
- DE** STROMSTOSS-SCHALTER 10 A
- NL** IMPULSRELAIS 10 A
- ES** RELE DE IMPULSOS 10 A
- PT** RELÉ DE IMPULSO 10 A
- HU** LÉPTETŐ (IMPULZUS) RELÉ 10 A
- CZ** SPÍNAČ IMPULSN OVLÁDANÝ KOMPAKTNÍ, 10 A
- RO** RELEE PAS CU PAS ELECTROMECHANICE 10 A

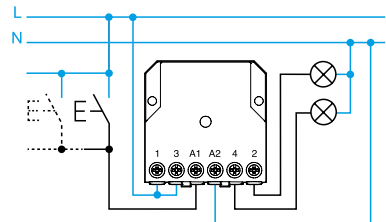
	U_N (12 - 24 - 48 - 110 - 230)VAC (50 Hz) U_{min} 0.8 U_N (50 Hz) U_{max} 1.1 U_N (50 Hz)									
	1 NO (SPST-NO) 26.01 2 NO (DPST-NO) 1 NO (SPST-NO) + 1NC (SPST-NC) 26.03									
	<table border="0"> <tr> <td>AC1</td> <td>2500 VA</td> </tr> <tr> <td>AC15 (230 V AC)</td> <td>500 VA</td> </tr> <tr> <td> (230 V AC)</td> <td>800 W</td> </tr> <tr> <td> (230 V AC)</td> <td>360 W</td> </tr> <tr> <td>CFL - LED</td> <td>200 W</td> </tr> </table>	AC1	2500 VA	AC15 (230 V AC)	500 VA	 (230 V AC)	800 W	 (230 V AC)	360 W	CFL - LED
AC1	2500 VA									
AC15 (230 V AC)	500 VA									
 (230 V AC)	800 W									
 (230 V AC)	360 W									
CFL - LED	200 W									
	(-40...+40)°C									
IP20										

IT Tipo GB Type FR Types DE Typ NL Type ES Tipos PT Tipo HU Típus CZ Typ RO Tipul	N° di impulsi Number of steps Nb. opérations Schaltvarianten Schakelposities N° impulsos N° de impulsos Kapcs. lépések száma Počet krok Numărul pașilor	Sequenze Sequences Sequences Schaltfolge Schakelprogramma Secuencias Seqüências Kapcsolási sorrend Postup krok Secvențele			
		1	2	3	4
26.01	2				
26.02	2				
26.03	2				
26.04	4				
26.06	3				
26.08	4				

3 WIRE CONNECTION



4 WIRE CONNECTION



- IT ATTENZIONE:** in caso di tensione nominale 12V DC o 24V DC è necessario il montaggio del modulo 026.9.012 o 026.9.024.
Dimensioni Adattatore (31.5x28.5x12.5) mm.
- GB WARNING:** for a control voltage of 12 V DC or 24 V DC, use the appropriate AC relay with the appropriate DC adaptor 026.9.012 or 026.9.024.
Adaptor dimension (31.5x28.5x12.5) mm.
- FR ATTENTION:** en cas de tension nominale 12V DC ou 24V DC il est nécessaire de monter le module 026.9.012 ou 026.9.024.
Dimensions Adaptateur (31.5x28.5x12.5) mm.
- DE ACHTUNG:** Zum Betrieb an 12 V DC ist der Adapter 026.9.012 und zum Betrieb an 24 V DC der Adapter 026.9.024 einzusetzen.
Adapterabmessung (31,5x28,5x12,5) mm.
- NL WAARSCHUWING:** Bij nominale spanning 12V DC of 24V DC is montage van de adapter 026.9.012 of 026.9.024 vereist.
Adapterafmetingen (31,5x28,5x12,5) mm.
- ES ADVERTENCIA:** para tensiones nominales 12 V DC o 24 V DC es necesario utilizar el módulo 026.9.012 o 026.9.024.
Dimensiones del módulo (31.5x28.5x12.5) mm.
- PT ATENÇÃO:** no caso de tensão nominal 12 V DC ou 24 V DC é necessário utilizar o módulo 026.9.012 ou 026.9.024.
Dimensões do adaptador (31,5 x 28,5 x 12,5) mm.
- HU FIGYELEM:** A 12 V AC tekeresszfűtésű relé 12 V DC feszültséggel történő működtetéséhez a 026.9.012, a 24 V AC tekeresszfűtésű relé 24 V DC feszültséggel történő működtetéséhez a 026.9.024 számú adapter szükséges. Az adapter méretei: (31,5x28,5x12,5) mm.
- CZ POZOR:** Adaptér 026.9.012 pro ovládní spínače na 12 V AC nap tím 12 V DC.
Adaptér 026.9.024 pro ovládní spínače na 24 V AC nap tím 24 V DC (31.5 x 28.5 x 12.5) mm.
- RO ATENȚIE:** pentru tensiuni de comandă continue (C.C.) de 12 V DC sau 24 V DC utilizați un releu de tensiune alternativă AC (C.A.) corespunzător împreună cu un adaptor destinat comenzii în DC (C.C.): de tipul 026.9.012 sau 026.9.024. Dimensiunile adaptorului sunt: 31.5x28.5x12.5 mm.
- IT IMPORTANTE PER L'INSTALLAZIONE**
In caso di utilizzo con pulsanti luminosi (fino a 15 pulsanti luminosi da max 1 mA 230 V AC) è necessario il montaggio del modulo tipo 026.00.
Dimensioni condensatore (32x22x13) mm.
- GB IMPORTANT**
Where the relay is to be used with illuminated push-buttons (Maximum of 15, each 1 mA max. at 230 V AC), the special module (part number: 026.00) must be fitted. Module dimensions (32x22x13) mm.
- FR IMPORTANT POUR L'INSTALLATION**
En cas d'utilisation de poussoirs lumineux (jusqu'à 15 boutons poussoirs lumineux max de 1 mA 230 V AC) il est nécessaire de monter un module type 026.00. Dimensions du module (32x22x13) mm.
- DE ANMERKUNG bei Betrieb mit Leuchttastern**
Bei Betrieb mit max. 15 Leuchttaster (1 mA/230 V AC) ist der Kondensator 026.00 erforderlich. Kondensator-Abmessungen (32x22x13) mm.
- NL OPMERKING**
Bij aansturing met maximaal 15 verlichte drukknoppen (1 mA/230 V AC) is de modul 026.00 vereist. Condensatorafmetingen (32x22x13) mm.
- ES IMPORTANTE PARA LA INSTALACION**
En caso de utilizar pulsadores luminosos (hasta 15 pulsadores luminosos de máximo 1mA 230 V AC) es necesario el montaje del módulo tipo 026.00. Dimensiones del condensador (32x22x13) mm.
- PT IMPORTANTE PARA A INSTALAÇÃO**
Em caso de aplicação com botões pulsadores luminosos (até 15 pulsadores com máx 1 mA 230 V AC) é necessário acoplar ao relé o módulo tipo 026.00. Dimensões do condensador (32x22x13) mm.
- HU TUDNIVALÓK világító (glimm) nyomógombokkal történő üzemeltetéshez.**
Legfeljebb 15 világító (glimm) nyomógomb (1 mA/230 V) működtetéséhez egy 026.00 típusú kondenzátor szükséges.
A kondenzátor méretei (32x22x13) mm.
- CZ Příklad připojení kondenzátoru, typu 026.00**
Kondenzátor 1,5 µF/230 V je zapotřebí pro ovládní pomocí až 15 pro-světlených tlačítek (max. 1 mA/230 V), připojuje se paralelně k cívké impulsně ovládaného spínače (31.5 x 28.5 x 12.5) mm.
- RO IMPORTANT**
Când comanda releului se realizează de la butoane de impuls iluminate (în număr de maxim 15, având fiecare maxim 1mA la 230 V C.A.) trebuie utilizat și modulul special 026.00 care are dimensiunile: 32x22x13 mm.

12 V DC	026.9.012
24 V DC	026.9.024

